

7 Mai 1853

Comme j'en lis plus de journaux, Mon cher oncle, j'ignorais votre  
nomination à Vesoul. C'est votre lettre qui m'a appris et vous  
vous jurez du plaisir qu'elle m'a causé. Vous voyez ce plaisir attaché  
à votre but et quoique certains d'entre eux prétendent que c'est  
à nos plus grands dangers que de n'avoir plus rien à décider, j'en  
ai confiance que vos sages conseils nous mènent.  
J'espère que vous n'êtes pas encore à la messe-ci. après,  
vous n'avez rien, car le premier jour vous allez  
vous établir à la campagne.

Votre appréciation d'Aupiais public est vraie. A la suite de cette  
qui date à décider est de savoir si ce que nous voyons  
est la mort ou le sommeil?

Mais amicalement

de Beaupréville

Paris ce 7 mai 53.

(7 May 1853)

s) As I read further in the journal, my dear friend, I ignored your appointment at Versailles. It is your letter which informed me and you can imagine the delight it caused. Here, at last, you attain your goal and although certain sages would claim that nothing is more valuable than wanting nothing, I am confident that (you will prove them wrong!).

I hope that you will come see me this month. Afterwards you will not find us here, as we are going to my (place in the country) the first of June.

Your (appreciation) of the public spirit is true, and the only question now is whether we are looking at death or sleep.

Sincerely  
A. Tocqueville

7 May 53.